

**Germania – Vehicule de stingere a incendiilor – 2 Tragkraftspritzenfahrzeuge TSF**

OJ S 21/2024 30/01/2024

Anunț de atribuire a contractului sau a concesiunii - regim standard

Bunuri

1. Cumpărător

---

**1.1. Cumpărător**

Denumire oficială: Markt Kipfenberg

E-mail: [heike.neubauer@markt-kipfenberg.de](mailto:heike.neubauer@markt-kipfenberg.de)

Forma juridică a achizitorului: Autoritate locală

Activitatea autorității contractante: Servicii publice generale

2. Procedură

---

**2.1. Procedură**

Titlu: 2 Tragkraftspritzenfahrzeuge TSF

Descriere: Lieferung von zwei Tragkraftspritzenfahrzeugen TSF nach DIN 14530-16 bestehend aus 2 serienmäßigen Straßenfahrgestellen mit Doppelkabine und 2 feuerwehrtechnischen Aufbauten

Identificatorul procedurii: 97fa54f9-0dde-4c36-a699-88580e2fa01b

Identificator intern: 2 TSF Kipfenberg - Los 1

Tip de procedură: Deschisă

**2.1.1. Scop**

Natura contractului: Bunuri

Clasificarea principală (cpv): 34144213 Vehicule de stingere a incendiilor

Clasificare suplimentară (cpv): 34144210 Vehicule de pompieri

**2.1.2. Locul de executare**

Adresă poștală: Marktplatz 2

Localitate: Kipfenberg

Cod poștal: 85110

Subdiviziunea țării (NUTS): Eichstätt (DE219)

Țara: Germania

Informații suplimentare: Im Regelfall das Herstellerwerk des Aufbauherstellers

**2.1.3. Valoare**

Valoarea estimată fără TVA: 209 800,00 EUR

**2.1.4. Informații generale**

Procedura concurențială este sistată

Temei juridic:

Directiva 2014/24/UE

vgv -

5. Lot

---

**5.1. Lot: LOT-0001**

Titlu: 2 Tragkraftspritzenfahrzeuge TSF

Descriere: Lieferung von zwei Tragkraftspritzenfahrzeugen TSF nach DIN 14530-26 und DIN EN 1846 für die gemeindlichen Freiwilligen Feuerwehren Buch und Attenzell.

Identificator intern: 2 TSF Kipfenberg - Los 1

#### **5.1.1. Scop**

Natura contractului: Bunuri

Clasificarea principală (cpv): 34144213 Vehicule de stingere a incendiilor

Clasificare suplimentară (cpv): 34144210 Vehicule de pompieri

Cantitate: 2

#### **5.1.2. Locul de executare**

Adresă poștală: Marktplatz 2

Localitate: Kipfenberg

Cod poștal: 85110

Subdiviziunea țării (NUTS): Eichstätt (DE219)

Țara: Germania

Informații suplimentare: Im Regelfall das Herstellerwerk des Aufbauherstellers

#### **5.1.3. Durata estimată**

Data începerii: 01/01/2024

Data de sfârșit a duratei: 31/10/2025

#### **5.1.6. Informații generale**

Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): da

Informații privind anunțurile anterioare:

Identificatorul anunțului anterior: 586483-2023

#### **5.1.7. Achiziție publică strategică**

Obiectivul achiziției publice strategice: Nu se aplică achiziții strategice

#### **5.1.10. Criterii de atribuire**

Criteriu:

Tip: Preț

Denumire: Preis

Descriere: Preis - Gewichtung: 50 %

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (procentaj, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 50

Criteriu:

Tip: Calitate

Denumire: Erfüllungsgrad der Wertungskriterien

Descriere: Erfüllungsgrad der Wertungskriterien: Gewichtung: 40 %

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (procentaj, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 40

Criteriu:

Tip: Calitate

Denumire: Service

Descriere: Service: Gewichtung: 10 %

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (procentaj, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 10

#### **5.1.15. Aspecte tehnice**

Acord-cadru: Niciun acord-cadru

Informații despre sistemul dinamic de achiziții: Nu există un sistem dinamic de achiziție

Licitație electronică: nu

#### **5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac**

Organizația responsabilă cu căile de atac: Vergabekammer Nordbayern bei der Regierung von Mittelfranken

Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber/Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen. (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții: Markt Kipfenberg

Organizația care oferă acces offline la documentele achiziției: Markt Kipfenberg

Organizația care furnizează mai multe informații cu privire la căile de atac: Markt Kipfenberg

Organizația al cărei buget este utilizat pentru plata contractului: Markt Kipfenberg

Organizația care execută plata: Markt Kipfenberg

Organizația care semnează contractul: Markt Kipfenberg

TED eSender: Beschaffungsamt des BMI

#### **5.1. Lot: LOT-0003**

Titlu: 2 Beladungen für zwei TSF

Descriere: Lieferung von zwei feuerwehrtechnischen Fahrzeugbeladungen für je ein Tragkraftspritzenfahrzeug TSF nach DIN 14530-16

Identificator intern: 2 TSF Kipfenberg - Los 2

##### **5.1.1. Scop**

Natura contractului: Bunuri

Clasificarea principală (cpv): 34144213 Vehicule de stingere a incendiilor

Clasificare suplimentară (cpv): 34144210 Vehicule de pompieri

Cantitate: 2

##### **5.1.2. Locul de executare**

Adresă poștală: Marktplatz 2

Localitate: Kipfenberg

Cod poștal: 85110

Subdiviziunea țării (NUTS): Eichstätt (DE219)

Țara: Germania

Informații suplimentare: Im Regelfall das Herstellerwerk des Aufbauherstellers

##### **5.1.3. Durata estimată**

Data începerii: 01/01/2024

Data de sfârșit a duratei: 31/10/2025

#### **5.1.6. Informații generale**

Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): da

Informații privind anunțurile anterioare:

Identificatorul anunțului anterior: 586483-2023

#### **5.1.7. Achiziție publică strategică**

Obiectivul achiziției publice strategice: Nu se aplică achiziții strategice

#### **5.1.10. Criterii de atribuire**

Criteriu:

Tip: Preț

Denumire: Preis

Descriere: Preis - Gewichtung: 50 %

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (procentaj, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 50

Criteriu:

Tip: Calitate

Denumire: Erfüllungsgrad der Wertungskriterien

Descriere: Erfüllungsgrad der Wertungskriterien: Gewichtung: 40 %

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (procentaj, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 40

Criteriu:

Tip: Calitate

Denumire: Service

Descriere: Service: Gewichtung: 10 %

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (procentaj, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 10

#### **5.1.15. Aspecte tehnice**

Acord-cadru: Niciun acord-cadru

Informații despre sistemul dinamic de achiziții: Nu există un sistem dinamic de achiziție

Licitație electronică: nu

#### **5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac**

Organizația responsabilă cu căile de atac: Vergabekammer Nordbayern bei der Regierung von Mittelfranken

Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber/Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen. (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții: Markt Kipfenberg

Organizația care oferă acces offline la documentele achiziției: Markt Kipfenberg

Organizația care furnizează mai multe informații cu privire la căile de atac: Markt Kipfenberg  
Organizația al cărei buget este utilizat pentru plata contractului: Markt Kipfenberg  
Organizația care execută plata: Markt Kipfenberg  
Organizația care semnează contractul: Markt Kipfenberg  
TED eSender: Beschaffungsamt des BMI

## 6. Rezultate

---

Valoarea tuturor contractelor atribuite în această notificare: 237 591,98 EUR

### 6.1. Rezultate: identificator lot: LOT-0001

Statutul selecției câștigătorului: A fost selecționat cel puțin un câștigător.

#### 6.1.2. Informații despre câștigători

##### Câștigător:

Denumire oficială: Compoint GmbH & Co. KG

##### Ofertă:

Identificatorul ofertei: 2 TSF Kipfenberg - Los 1

Identificatorul lotului sau al grupului de loturi: LOT-0001

Valoarea licitației: 209 800,00 EUR

Oferta a fost poziționată în clasament: da

Locul pe lista câștigătorilor: 1

Valoarea concesiunii:

Oferta este o variantă: nu

Informații referitoare la contract:

Identificatorul contractului: 2 TSF Kipfenberg - Los 1

Data la care a fost ales câștigătorul: 07/12/2023

Data încheierii contractului: 30/12/2023

Organizația care semnează contractul: Markt Kipfenberg

#### 6.1.4. Informații statistice:

Oferte/ cereri de participare primite:

Tip de oferte primite: Oferte depuse pe cale electronică

Număr de oferte/cereri de participare primite: 1

Gama de oferte:

Valoarea celei mai mici oferte admisibile: 209 800,00 EUR

Valoarea celei mai mari oferte admisibile: 209 800,00 EUR

### 6.1. Rezultate: identificator lot: LOT-0003

Statutul selecției câștigătorului: A fost selecționat cel puțin un câștigător.

#### 6.1.2. Informații despre câștigători

##### Câștigător:

Denumire oficială: Albert Ziegler GmbH

##### Ofertă:

Identificatorul ofertei: 2 TSF Kipfenberg - Los 2

Identificatorul lotului sau al grupului de loturi: LOT-0003

Valoarea licitației: 27 791,98 EUR

Oferta a fost poziționată în clasament: da

Locul pe lista câștigătorilor: 1

Valoarea concesiunii:

Oferta este o variantă: nu  
Informații referitoare la contract:  
Identificatorul contractului: 2 TSF Kipfenberg - Los 2  
Data la care a fost ales câștigătorul: 07/12/2023  
Data încheierii contractului: 30/12/2023  
Contractul este atribuit în baza unui acord-cadru: nu  
Organizația care semnează contractul: Markt Kipfenberg

#### 6.1.4. Informații statistice:

Oferte/ cereri de participare primite:  
Tip de oferte primite: Oferte depuse pe cale electronică  
Număr de oferte/cereri de participare primite: 2  
Gama de oferte:  
Valoarea celei mai mici oferte admisibile: 27 791,98 EUR  
Valoarea celei mai mari oferte admisibile: 29 317,01 EUR

## 8. Organizații

---

### 8.1. ORG-0005

Denumire oficială: Beschaffungsamt des BMI  
Număr de înregistrare: 994-DOEVD-83  
Localitate: Bonn  
Cod poștal: 53119  
Subdiviziunea țării (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Țara: Germania  
E-mail: [esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:esender_hub@bescha.bund.de)  
Telefon: +49228996100  
**Rolurile acestei organizații:**  
TED eSender

### 8.1. ORG-0001

Denumire oficială: Markt Kipfenberg  
Număr de înregistrare: 09 1 76 138  
Departament: Feuerwehrwesen  
Adresă poștală: Marktplatz 2  
Localitate: Kipfenberg  
Cod poștal: 85110  
Subdiviziunea țării (NUTS): Eichstätt (DE219)  
Țara: Germania  
Punct de contact: Frau Heike Neubauer  
E-mail: [heike.neubauer@markt-kipfenberg.de](mailto:heike.neubauer@markt-kipfenberg.de)  
Telefon: +49 84659410-36  
Fax: +49 84659410-23  
Adresa de internet: <https://www.kipfenberg.de>  
**Rolurile acestei organizații:**  
Cumpărător  
Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții  
Organizația care oferă acces offline la documentele achiziției  
Organizația care furnizează mai multe informații cu privire la căile de atac  
Organizația care semnează contractul

Organizația al cărei buget este utilizat pentru plata contractului  
Organizația care execută plata

#### 8.1. ORG-0002

Denumire oficială: Vergabekammer Nordbayern bei der Regierung von Mittelfranken

Număr de înregistrare: ---

Adresă poștală: Promenade 27

Localitate: Ansbach

Cod poștal: 91522

Subdiviziunea țării (NUTS): Ansbach, Kreisfreie Stadt (DE251)

Țara: Germania

E-mail: [vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de](mailto:vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de)

Telefon: +49 98153-1277

Fax: +49 98153-1837

Adresa de internet: <http://www.regierung.mittelfranken.bayern.de>

#### **Rolurile acestei organizații:**

Organizația responsabilă cu căile de atac

#### 8.1. ORG-0003

Denumire oficială: Compoint GmbH & Co. KG

Dimensiunea operatorului economic: Medie

Număr de înregistrare: USt-IdNr:DE24550406

Adresă poștală: Breitweidig 3

Localitate: Forchheim

Cod poștal: 91301

Subdiviziunea țării (NUTS): Forchheim (DE248)

Țara: Germania

E-mail: [info@compoint-fahrzeugbau.de](mailto:info@compoint-fahrzeugbau.de)

Telefon: +49 9191733697-0

Fax: +49 9191733697-20

Adresa de internet: <http://www.compoint-fahrzeugbau.de>

#### **Rolurile acestei organizații:**

Ofertant

**Câștigătorul acestor loturi:** LOT-0001

#### 8.1. ORG-0004

Denumire oficială: Albert Ziegler GmbH

Dimensiunea operatorului economic: Mare

Număr de înregistrare: USt-IdNr:DE815465832

Adresă poștală: Albert-Ziegler-Straße 1

Localitate: Giengen an der Brenz

Cod poștal: 89537

Subdiviziunea țării (NUTS): Heidenheim (DE11C)

Țara: Germania

E-mail: [ziegler@ziegler.de](mailto:ziegler@ziegler.de)

Telefon: +49 7322951-0

Fax: +49 7322951-211

Adresa de internet: <http://www.ziegler.de>

#### **Rolurile acestei organizații:**

Ofertant

## Câștigătorul acestor loturi: LOT-0003

### Informații privind anunțul

---

Identificatorul/versiunea anunțului: 5689aa79-690c-44d5-acb1-73c36b31003f - 01

Tip de formular: Rezultat

Tip de anunț: Anunț de atribuire a contractului sau a concesiunii - regim standard

Subtipul anunțului: 29

Data notificării expedierii: 29/01/2024 00:00:00 (UTC+1)

Limbile în care acest anunț este disponibil oficial: germană

Numărul de publicare al anunțului: 61231-2024

Numărul ediției JO S: 21/2024

Data publicării: 30/01/2024